

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Шестьдесят девятый год

7187-е заседание Четверг, 29 мая 2014 года, 10 ч. 35 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н О Джун (Республика Корея) Члены: Аргентина г-жа Персеваль Австралия г-н Куинлан Чад г-н Шериф г-н Баррос Мелет г-н Ван Минь Франция.... г-н Ламек принц Зайд Раад Зайд аль-Хусейн г-жа Мурмокайте Люксембург..... г-жа Лукас г-н Ларо г-н Панкин г-н Ндухунгирехе Соединенное Королевство Великобритании и Северной сэр Марк Лайалл Грант г-н Делорентис

Повестка дня

Положение в Гвинее-Бисау

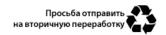
Доклад Генерального секретаря о восстановлении конституционного порядка в Гвинее-Бисау (S/2014/332)

Доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) (S/2014/333)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).







Заседание открывается в 10 ч. 35 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее-Бисау

Доклад Генерального секретаря о восстановлении конституционного порядка в Гвинее-Бисау (S/2014/332)

Доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) (S/2014/333)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2014/374, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Чадом, Нигерией и Руандой.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2014/332, в котором содержится доклад Генерального секретаря о восстановлении конституционного порядка в Гвинее-Бисау.

Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к документу S/2014/333, в котором содержится доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Сейчас я ставлю этот проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Австралия, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Люксембург, Нигерия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2157 (2014).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 40 м.

2/2 14-41310